



EL PASO COUNTY WATER CONTROL & IMPROVEMENT DISTRICT NO. 4

P.O. BOX 3880
(915) 764-2212



117 E. MAIN ST.
FAX (915) 764-4840



FABENS, TX 79838-3880

NOTICE OF ELECTION TO BE HELD NOVEMBER 5, 2024 FOR THE ELECTION OF TWO DIRECTORS TO THE BOARD OF DIRECTORS OF THE EL PASO COUNTY WATER CONTROL AND IMPROVEMENT DISTRICT NO. 4

AVISO DE ELECCIÓN A LLEVARSE A CABO EL 5 DÍA DE NOVIEMBRE DE 2024 PARA LA ELECCIÓN DE DOS DIRECTORES DE LA MESA DIRECTIVA DEL DISTRITO DEL CONDADO DE EL PASO DE CONTROL Y MEJORA DEL AGUA NO. 4

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on Tuesday, November 5, 2024, a non-partisan election will be held in portions of El Paso County area within the El Paso County Water Control and Improvement District #4 (the "District") for the purpose of electing two directors to serve as voting members of the Board of Directors ("Board") of the District. The directors will be elected at large from within the District's jurisdictional area in El Paso County.

SE NOTIFICA que el día martes, 5 de noviembre de 2024, se llevará a cabo una elección no partidista en la zona del Condado de El Paso correspondiente al Distrito del Condado de El Paso de Control y Mejora del Agua No. 4 ("el Distrito"), con el fin de elegir dos directores de la Mesa Directiva del Distrito con derecho a votar. Dichos directores serán elegidos del área en general del Distrito dentro del Condado de El Paso.

Only qualified voters within the District are eligible to vote.

Únicamente tendrán derecho a votar los electores calificados dentro del Distrito.

The two candidates receiving the greatest number of votes cast for the two open director positions shall be elected in accordance with applicable provisions of the laws of the State of Texas. The term of office for the elected directors shall commence November 5, 2024, and shall expire November 7, 2028.

Se elegirá de directores los dos candidatos quienes obtengan el mayor número de votos entre los que se emitan a favor de candidatos, debiendo ser calificados al cargo según las leyes aplicables del Estado de Texas. La duración del mandato de los directores en su cargo será del día 5 de noviembre de 2024 hasta el día 7 de noviembre de 2028.

EARLY VOTING LA VOTACIÓN ADELANTADA

Early voting by personal appearance will begin on Monday, October 21, 2024, and will continue through Friday, November 1, 2024.

Se dará inicio a la votación adelantada por apariencia personal el día lunes, 21 de octubre de 2024 y seguirá hasta el día viernes, 1 de noviembre de 2024.

FILED FOR RECORD
IN MY OFFICE

2024 AUG 30 PM 4:39

DELIA BRIONES
COUNTY CLERK
EL PASO COUNTY, TEXAS

Early voting will be held at the following locations, as indicated: La votación adelantada se llevará a cabo en los sitios identificados, de tal manera:

(Main Early Voting Location) Enrique Moreno County Courthouse Third Floor, Back Lobby	500 E. San Antonio 79901	Mon, Oct. 21 - Fri. Oct. 25 - 8:00 AM – 5:00 PM Sat. Oct 26 – 7:00 AM – 7:00 PM Sun., Oct. 27 – 11:00 AM – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 7:00 AM – 7:00 PM
Agua Dulce Community Center Classroom B	15371 Kentwood Ave. 79928	Mon, Oct. 21 - Fri. Oct. 25 - 10:00 AM – 7:00 PM Sat. Oct 26 – Sun., Oct 27 12:00 PM – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 10:00 AM – 7:00 PM
Arlington Park Shelter – Main Room *Express Curbside Location – Parking lot in front	10350 Pasadena Cir 79924	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 9:00 AM – 6:00 PM Sat., Oct. 26 – 7:00 AM – 7:00 PM Sun., Oct. 27 - 11:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 9:00 AM – 9:00 PM
Bassett Place T.B.A.	6101 Gateway West 79925	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 10:00 AM – 7:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun Oct. 27 12:00 PM – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 9:00 AM – 9:00 PM
Bowling Family YMCA – Vita Room	5509 Will Ruth Ave 79924	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 9:00 AM – 6:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 9:00 AM – 6:00 PM
Canutillo Nutrition Center – Exercise Room	7351 Bosque Rd. 79835	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 8:00 AM – 5:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 8:00 AM – 5:00 PM
Chayo Apodaca Community Center	341 N. Moon Rd 79927	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 9:00 AM – 6:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov.1 - 9:00 AM – 6:00 PM
City of San Elizario Municipal Court Council Chambers	12004 Socorro Rd. Suite B, 79849	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 8:00 AM – 5:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov.1 - 8:00 AM – 5:00 PM
Clint ISD Annex Building	125 Brown St. 79836	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 8:00 AM – 5:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 8:00 AM – 5:00 PM
Commissioner’s Corner – Community Room	10700 Montana Ave. 79936	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 9:00 AM – 6:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 9:00 AM – 6:00 PM
Dorris Van Doren Library Auditorium	551 Redd Rd. 79912	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 -10:00 AM – 7:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 10:00 AM – 7:00 PM

El Paso County Eastside Annex Community Room	2350 George Dieter Dr. 79936	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 8:00 AM – 5:00 PM Sat., Oct. 26 – 7:00 AM – 7:00 PM Sun., Oct. 27 - 11:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 8:00 AM – 9:00 PM
El Paso County Northwest Annex – Community Room	435 E Vinton Rd 79821	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 8:00 AM – 5:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 8:00 AM – 9:00 PM
EPCC Administrative Services Center Foyer	9050 Viscount Blvd. 79925	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 8:00 AM – 5:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 8:00 AM – 5:00 PM
Esperanza Acosta Moreno Library – Meeting Room	12480 Pebble Hills 79938	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 10:00 AM – 7:00 PM Sat., Oct. 26 - 7:00 AM – 7:00 PM Sun., Oct. 27 - 11:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 10:00 AM – 7:00 PM
Fabens Community Center Pool Room	201 NE Camp St. 79838	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 9:00 AM – 6:00 PM Sat., Oct. 26 - 7:00 AM – 7:00 PM Sun., Oct. 27 - 11:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 9:00 AM – 9:00 PM
Gary Del Palacio Recreation Center – Multipurpose Room	3001 Parkwood St. 79925	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 9:00 AM – 6:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 9:00 AM – 6:00 PM
Gonzalez Place – Community Room	4101 Rich Beem Blvd. 79938	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 8:00 AM – 5:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 PM – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 8:00 AM – 5:00 PM
Hilos De Plata Senior Center Classroom Express Curbside Location – Parking lot in front	4451 Delta Dr. 79905	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 9:00 AM – 6:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 PM – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 9:00 AM – 6:00 PM
Marty Robbins Recreation Center – Lobby Area Express Curbside Location- Parking lot in back	11620 Vista Del Sol Dr 79936	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 9:00 AM – 6:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 9:00 AM – 9:00 PM
Mountain View – Rae Gilmore Recreation Center – Multipurpose Room	8501 Diana Dr. 79904	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 10:00 AM – 7:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 10:00 AM – 6:00 PM
Nations Tobin Sports Center – Meeting Room	8831 Railroad Dr. 79904	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 9:00 AM – 6:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 9:00 AM – 6:00 PM

Officer David Ortiz Recreation Center – Classroom B	563 N. Carolina Dr. 79915	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 9:00 AM – 6:00 PM Sat., Oct. 26 7:00 AM – 7:00 PM Sun., Oct. 27 - 11:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 9:00 AM – 9:00 PM
Oz Glaze Senior Center – Main Dining Area Express Curbside Location-Parking lot in front	13969 Veny Webb St 79928	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 10:00 AM – 7:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 9:00 AM – 9:00 PM
Pebble Hills High School – Auditorium Foyer	14400 Pebble Hills Blvd. 79938	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 8:00 AM – 5:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 8:00 AM – 5:00 PM
SISD District Service Center TSC Computer Lab	12440 Rojas Dr. 79928	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 8:00 AM – 5:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 8:00 AM – 5:00 PM
South El Paso Senior Citizens Center – Lobby	600 S. Ochoa St. 79901	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 8:00 AM – 5:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 8:00 AM – 5:00 PM
The Shoppes at Solana By the Food Court, Next to Nook Express Curbside Location – Parking Lot by the Food Court	750 Sunland Park Dr. 79912	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 9:00 AM – 6:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 9:00 AM – 9:00 PM
UTEP – Union Bldg East – Room 102A	351 W. University Ave. 79968	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 8:00 AM – 5:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 8:00 AM – 5:00 PM
Wellington Chew Senior Center – Classroom 2	4430 Maxwell Ave. 79904	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 8:00 AM – 5:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 8:00 AM – 5:00 PM
W.E. Neill Community center – Library	19210 Cobb Ave 79853	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 8:00 AM – 5:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 8:00 AM – 5:00 PM
Ysleta Community Learning Center – Annex	121 Padres Dr. 79907	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 9:00 AM – 6:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 9:00 AM – 6:00 PM
YWCA West – Program Offices Room	313 Bartlett Dr. 79912	Mon., Oct. 21 – Fri., Oct 25 - 8:00 AM – 6:00 PM Sat., Oct. 26 – Sun., Oct. 27 - 12:00 – 5:00 PM Mon., Oct. 28 – Fri., Nov. 1 - 8:00 AM – 6:00 PM

**VOTING BY MAIL
VOTAR POR CORREO**

Ballots for voting by mail may be obtained from and mailed to:

Podrán obtenerse las boletas para poder votar por correo, mismas que se devolverán a:

LISA WISE
ELECTIONS ADMINISTRATOR
500 E. SAN ANTONIO AVE.
EL PASO, TX 79901
(915) 546-2154

Applications for Ballots by Mail must be received no later than the close of business on October 25, 2024. (Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el 25 de octubre, 2024.)

For more information, contact the office of the El Paso County Elections Administrator, Lisa Wise, 500 E. San Antonio Ave., El Paso, Texas 79901 (915) 546-2154.

Para más información, comuníquese con la Oficina de la Administradora de Elecciones del Condado de El Paso, Lisa Wise, 500 E. San Antonio Ave., El Paso, Texas 79901 (915) 546-2154.

**ELECTION DAY VOTING
LA VOTACIÓN EL DÍA DE ELECCIONES**

On Election Day, El Paso County Registered voters may vote at any El Paso County Vote Center

El Día de Elección, los votantes registrados en el condado de El Paso podrán votar en cualquier Centro de Votación del Condado de El Paso

The polling places will be open for voting for the District on Tuesday, November 5, 2024, from 7:00 A.M. to 7:00 P.M.

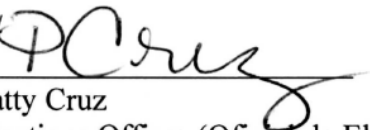
Se abrirán las siguientes localidades de votación para el Distrito el día martes, 5 de noviembre de 2024 entre las 7:00 A.M. y 7:00 P.M.

DUE TO UNFORESEEN CIRCUMSTANCES, THIS LIST MAY CHANGE PRIOR TO ELECTION DAY.

POR CIRCUNSTANCIAS IMPREVISTAS, ESTA LISTA PODRÁ SER MODIFICADA ANTES DEL DÍA DE ELECCIONES.

ISSUED THIS 30th day of August 2024.

EMITIDO este día 30 de agosto de 2024.

/s/ 

Patty Cruz

Elections Officer (Oficial de Elecciones)

El Paso County Water Control and Improvement District #4 (Distrito del Condado de El Paso de Control y Mejora del Agua No. 4)